

# Mission Cattolica Italiana Allschwil-Leimental

## La cultura della cura come percorso di pace

Il 2020 è stato segnato dalla grande crisi sanitaria del Covid-19, trasformatasi in un fenomeno multisettoriale e globale, aggravando crisi tra loro fortemente interrelate, come quelle climatica, alimentare, economica e migratoria, e provocando pesanti sofferenze e disagi. Penso anzitutto a coloro che hanno perso un familiare o una persona cara, ma anche a quanti sono rimasti senza lavoro.

Un ricordo speciale va ai medici, agli infermieri, ai farmacisti, ai ricercatori, ai volontari, ai cappellani e al personale di ospedali e centri sanitari, che si sono prodigati e continuano a farlo, con grandi fatiche e sacrifici, al punto che alcuni di loro sono morti nel tentativo di essere accanto ai malati, di alleviarne le sofferenze o salvarne la vita. Nel rendere omaggio a queste persone, rinnovo l'appello ai responsabili politici e al settore privato affinché adottino le misure adeguate a garantire l'accesso ai

vaccini contro il Covid-19 e alle tecnologie essenziali necessarie per assistere i malati e tutti coloro che sono più poveri e più fragili. Duole constatare che, accanto a numerose testimonianze di carità e solidarietà, prendono purtroppo nuovo slancio diverse forme di nazionalismo, razzismo, xenofobia e anche guerre e conflitti che seminano morte e distruzione.

Questi e altri eventi, che hanno segnato il cammino dell'umanità nell'anno scorso, ci insegnano l'importanza di prenderci cura gli uni degli altri e del creato, per costruire una società fondata su rapporti di fratellanza. Perciò ho scelto come tema di questo messaggio: La cultura della cura come percorso di pace. Cultura della cura per debellare la cultura dell'indifferenza, dello scarto e dello scontro, oggi spesso prevalente.

(Papa Francesco, dal Messaggio  
per la Giornata Mondiale della Pace –  
1 gennaio 2021)

## AGENDA

### Sabato 16 gennaio

18.30 S. Messa prefestiva, S. Pio X

### Domenica 17 gennaio

11.00 S. Messa, Ss. Pietro e Paolo

### Mercoledì 20 gennaio

14.30 Rosario, S. Teresa

### Sabato 23 gennaio

18.30 S. Messa prefestiva, S. Pio X

### Domenica 24 gennaio

11.00 S. Messa, S. Teresa

### Mercoledì 27 gennaio

14.30 Rosario, S. Teresa

### Tutti i giorni feriali

18.30 S. Messa, S. Pio X (Basilea)

### Tutti i sabati

18.30 S. Messa prefestiva, S. Pio X

## AVVISI

### Preghiera del Rosario

Tutti i mercoledì, alle ore 14.30, appuntamento in S. Teresa con la recita del Rosario.

### Giornate Missionarie

Gli eventi legati alla presentazione del progetto Missionario sono rimandati a data da destinarsi.

Le offerte raccolte saranno destinate al progetto della «Carovana migrante» come lo scorso anno.

### Offerte per la Missione e i progetti

Ccp 41-584561-9. Grazie a coloro che ci hanno fatto pervenire il segno della loro generosità!

### Mission e Segreteria

P. Valerio Farronato

Parroco

P. Giuseppe Ghilardi

missionario

Maria Angela Kreienbühl-Baldacci  
segretaria e collaboratrice pastorale  
Rümelinbachweg 14

4054 Basel

Tel. 061 272 07 09

Tel. 079 682 31 76

mci.segreteria@bluewin.ch

www.mci-allschwil.ch

*Orario di Missione e di Segreteria  
dal martedì al venerdì:  
ore 9.00–12.00 e ore 15.00–18.00*

# Pastoralraum Leimental

Die Mutter Jesu und die Kinder Gottes. Hintergründe und Abgründe der Marienverehrung – Glaubensabende mit Josef Imbach

Dienstag, 19. Januar: Maria im Neuen Testament oder «Was wissen wir über die Mutter Jesu?»

Dienstag, 26. Januar: Helferin in allen Nöten oder Maria als Miterlöserin?

Dienstag, 2. Februar: Maria als Identifikationsfigur oder «Was hinter den Legenden steckt?»

Dienstag, 9. Februar: «Ich sehe dich in tausend Bildern» oder Künstler als Theologen. Pfarrei St. Peter und Paul, Pfarreiheimsaal, Kummelenstrasse 3, 4104 Oberwil, jeweils 19.30 bis 21.00 Uhr. Eintritt frei.

Leider können die ersten beiden und vielleicht auch alle vier Glaubensabende nur über unsere Homepage besucht werden, da alle Anlässe, mit Ausnahme der Gottesdienste, in unserem Pfarreiheim zurzeit untersagt sind. Wir werden die Vorträge aufzeichnen und gegebenenfalls live übertragen. Alle weiteren Informationen finden Sie auf unserer Homepage: [www.rkk-oberwil.ch](http://www.rkk-oberwil.ch).

«Durch Maria zu Jesus» war früher ein Leitspruch der katholischen Glaubensverkündigung. Einzelne Gläubige sind dann aber vielleicht doch auf halbem Weg stehen geblieben – etwa, wenn ihnen eine Maiandacht wichtiger war als die sonntägliche Eucharistiefeier. Wohl keine Gestalt des Christentums wird so verehrt wie die Mutter Jesu. Dabei kompensierte sie nicht selten, was einem angeblich strengen Vatergott an Mütterlichkeit abging. Gelegentlich musste sie auch zur Festigung dessen herhalten, was Frauen an Unterwürfigkeit und Gehorsam abverlangt wurde. Andererseits aber diente sie als Schmerzensmutter über Jahrhunderte hin den vom Schicksal Gebeutelten und den gesellschaftlich Geächteten als Identifikationsfigur, was in zahlreichen oft kuriosen Legenden zum Ausdruck kommt.

Josef Imbach ist katholischer Priester. Er lehrte von 1975 bis 2002 als Professor für Fundamentaltheologie an der Theologischen Fakultät San Bonaventura in Rom. Er lebt heute in der Nähe von Basel, wo er von 2005 bis 2010 einen Lehrauftrag für katholische Theologie an der Evangelischen Theologischen Fakultät der dortigen Universität wahrnahm. Seither lehrt er an der Seniorenuniversität Luzern. Außerdem ist er in der Erwachsenenbildung und in der praktischen Seelsorge tätig.

zvg



Ein Weihnachtsbrief aus Palästina  
von Sumaya Farhat-Naser (Auszüge)

Sumaya Farhat-Naser war schon mehrfach zu Gast in Binningen, Hl. Kreuz. Liebe Freunde! Die Pandemie machte das Jahr 2020 sehr schwer für alle hier in Palästina. Vieles konnte nicht durchgeführt werden. Angst, Ohnmacht und fehlende Perspektive auf politische Erleichterung entmutigen viele Menschen.

Der Schulbetrieb in Palästina ist nach langer Pause wieder vorsichtig möglich. Vieles geht über Fernunterricht. Es ist erstaunlich, wie gut Kinder und Erwachsene sich anpassen und vieles lernen. Meine Arbeit mit Frauen und Jugendlichen geht hauptsächlich via Internet und Telefon weiter. Die Arbeit konzentriert sich auf Ermächtigung zur Selbststärkung und zum Durchhalten. Bei Kindern und Jugendlichen geht es darum, Handfertigkeiten zu vermitteln, wie sie mit der schwierigen Zeit auskommen. Wenn die Jugend erkennt, wie viel sie durch das Arbeiten an sich selbst gewinnt, wachsen Hoffnung und Freude, die es ermöglichen, Verantwortung für die Zukunft zu übernehmen. Herzlichen Dank an alle, die uns begleiten und unterstützen. Schöne Weihnachtszeit und ein gesegnetes und gutes neues Jahr.

Sumaya Farhat-Naser

Spendenkonto: Reformierte Kirchen

Bern-Jura-Solothurn

Postkonto 30-7036-2

IBAN: CH68 0900 0000 3000 7036 2

BIC: POFICHBEXXX

### Pastoralraum Leimental

Elke Kreiselmeyer

Pastoralraumleiterin

elke.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch

Roger Schmidlin, Leitender Priester

Rita Kümmeli

Pastoralraumsekretärin

Tel. 061 721 11 66

sekretariat@rkk-therwil.ch

## Binningen-Bottmingen

### Ein neues Logo für die Pfarrei Heilig Kreuz

Das vergangene Jahr war nicht nur durch die Pandemie geprägt, sondern es gab wirkliche Aufbrüche in der Pfarrei und im Pastoralraum. Mit dem Ziel Anfang 2021 eine neue Homepage sowie ein neues Logo für die Kirchgemeinde Heilig Kreuz zu präsentieren, machten sich Mitarbeitende, Kirchgemeinderäte und weitere Unterstützende ein Jahr lang an die Arbeit, die von Ruth Meyer (externe Projektleiterin) und Reto Zimmermann (interner Projektleiter) begleitet wurde. Den Auftrag für die Ausführung beider Projekte erhielt nach Prüfung diverser Offerten das Basler «Atelier W.» unter der Leitung von Roger Wielz. Während die Homepage voraussichtlich Ende Februar/Anfang März online gehen wird, ist das neue Logo seit dem 1. Januar fertiggestellt. Pate für das neue Logo stand ein Kirchenfenster des im Jahr 2012 verstorbenen Künstlers Christoph Zünd aus unserer Kirche: «Das Kreuz als Lebensbaum.» Im Jahr 1990 war die Kirche einer umfassenden Renovation unterzogen worden, wobei auch die farbenfrohen Kirchenfenster zu den «Seligpreisungen» entstanden. Inspiriert durch das über dem Seiteneingang der Kirche befindliche Fenster «Lebensbaum» hat das Atelier W. diverse kreative Vorschläge erstellt, dessen «Gewinner» Sie heute abgebildet sehen. Aus eckig wurde rund: Die Elemente des Fensters sind in der Logodarstellung vereinfacht gut sichtbar. Die Buntheit und Vielfalt des Lebens, der christlichen Nachfolge und unserer Pfarrei spiegeln sich darin. Schon im Mittelalter wurden Kreuze dargestellt, aus deren Balken Knospen oder Blätter treiben: Das tote



Holz des Kreuzes wird durch Jesus Christus und seine Passion zum Lebensbaum. Das Kreuz, dessen Namen unsere Pfarrei trägt, durchdringt im Logo alle Lebenskreise und wirkt in seinen Konturen und der Farbe rot pulsierend und beweglich. Für unseren Kirchenratspräsidenten Dr. Franco Cairoli wirkt das neue Logo inspirierend, modern, harmonisch und ist mit dem äusseren Kreis des Logos Zeichen der pfarreilichen Zusammengehörigkeit. Die Pastoralraumleiterin Elke Kreiselmeyer gratuliert der Pfarrei zu diesem Sujet: «Farbenfroh und die Kirchenfenster aufgreifend», schrieb sie. Für die Projektleiterin Ruth Meyer setzt das Logo ein eigenes Zeichen: Eine lebendige Pfarrei, verbunden mit der Schöpfung, mit den vier Elementen, gehalten von der Botsschaft Jesu. «Ich freue mich über dieses moderne, selbstbewusste Logo, das der Pfarrei Heilig Kreuz eine neue Visitenkarte gibt.»

Danke allen für die wertvolle Mitarbeit und das sehenswerte Ergebnis.

Carsten Gross

### AGENDA

#### **Samstag, 16. Januar**

- 17.45 Gottesdienst mit Kommunionfeier in Bottmingen (A. Jäggi)

#### **18.30 Tamilischer Gottesdienst**

#### **Sonntag, 17. Januar**

#### **2. Sonntag im Jahreskreis**

- 10.30 Gottesdienst mit Kommunionfeier (A. Jäggi)

#### **Dienstag, 19. Januar**

- 9.15 Eucharistiefeier (W. Meier)

#### **Samstag, 23. Januar**

#### **17.45 Gottesdienst mit Kommunionfeier in Bottmingen (I. Schell)**

#### **Sonntag, 24. Januar**

#### **3. Sonntag im Jahreskreis**

- 10.30 Ökum. Gottesdienst/Gebetswoche für die Einheit der Christen (I. Schell/F. Ehrensperger)

#### **Dienstag, 26. Januar**

- 9.15 Gottesdienst mit Kommunionfeier (I. Schell)

### MITTEILUNGEN

#### Kollekte

16./17. Jan.: Behindertenforum Basel.  
23./24. Jan.: Gefängnisseelsorge in Genf.  
Herzlichen Dank.

#### Gottesdienste

Wegen der Beschränkung der Teilnehmerzahl empfehlen wir Ihnen dringend, sich telefonisch bis Freitag, 16 Uhr, im Pfarramt anzumelden. Die Massnahmen gegen die Pandemie in Zusammenhang mit Versammlungen und Gottesdienstzeiten können jederzeit ändern.

Alle kurzfristigen Informationen sind an der Kirchentüre und auf der Website [www.kathbl.ch](http://www.kathbl.ch) unter der Kachel «Corona: Behördliche Informationen und Hilfsangebote» zu finden.

#### «Kirchentaxi» – Angebot wird ausgesetzt

Da unser Kirchentaxi in den letzten Wochen nicht mehr genutzt wurde, werden wir das Angebot bis Ende Februar unterbrechen. Wir nehmen an, dass die schwache Nutzung mit der Situation der Pandemie zusammenhängt. Wenn sich die Lage im Laufe des Jahres hoffentlich beruhigt, werden wir neu nachdenken, ob dieses Angebot wieder aufgenommen wird. Um Rückmeldungen von Ihrer Seite, die Ihren Bedarf signalisieren, sind wir froh. Danke für Ihr Verständnis,

Ingrid Schell

#### Danke für die Rückmeldungen und unterstützenden Voten

Ein herzliches Dankeschön möchten wir vom Pfarreiteam allen sagen, die sich bei uns per Brief, Mail oder persönlich für die verschiedenen Anlässe rund um die Advents- und Weihnachtszeit, für die Umsetzung alternativer Ideen, für die Musik oder Gottesdienste u.a. rückgemeldet haben.

Das ermutigt uns, hoffnungsvoll und möglichst kreativ in der anhaltenden Coronazeit miteinander weiter zu gehen. Merci!

### VORANZEIGEN

#### Frauen wandern

Wir planen eine Wanderung/einen Spaziergang am Mittwoch, 27. Januar. Nähere Infos folgen im nächsten «Kirche heute».

#### Binningen-Bottmingen ist mit dabei – Sie auch?

Willkommen beim Weltgebetstag am Freitag, 5. März, um 19 Uhr in der kath. Kirche Heilig Kreuz, Binningen.

Ein Gebet wandert über 24 Stunden lang um den Erdball und verbindet Frauen und Männer in mehr als 170 Ländern der Welt miteinander!

Über Konfessions- und Ländergrenzen hinweg engagieren sich christliche Frauen beim Weltgebetstag dafür, dass Frauen und Mädchen überall auf der Welt in Frieden, Gerechtigkeit und Würde leben können. So entstand in den letzten 130 Jahren die grösste ökumenische Basisbewegung christlicher Frauen weltweit. Jedes Jahr stellt ein anderes Land sich vor, und Frauen aus diesem Land bereiten Informationen, die Liturgie, Rezeptvorschläge und Weiteres vor.

«Auf festem Grund gebaut!» – so lautet das diesjährige Motto von der Südseeinsel Vanuatu. Sind auch Sie interessiert an Informationen über das Land, am gemeinsamen Feiern und sich gemeinsam auszutauschen? So sind Sie herzlich eingeladen, am Freitag, 5. März, um 19 Uhr in der kath. Kirche Heilig Kreuz am Weltgebetstags-Abend mitzufeiern. Sollten Sie den Abend aktiv mitgestalten wollen (Textlesen, Beitrag zu Vanuatu, Backen, etc.); so melden Sie sich doch ungeniert beim OK: Eva-Maria Fontana ([emfh@bluewin.ch](mailto:emfh@bluewin.ch)) oder Anita Egle ([eglea@gmx.ch](mailto:eglea@gmx.ch), Telefon 076 565 02 16).

Bitte beachten Sie auch die Märzausgabe des «Kirchenboten», die «Kirche-heute»-Ausgabe (Ende Februar/Anfang März) und die regionalen Anzeiger. Wir freuen uns auf Sie!

#### Pfarrei Heilig Kreuz

##### Pfarramt/Sekretariat

Margarethenstrasse 32  
4102 Binningen

Tel. 061 425 90 00

Mo–Fr 8.00–11.30 und 13.30–16.30

Während den Schulferien:

Mo–Fr 8.00–11.30

[info@rkk-bibo.ch](mailto:info@rkk-bibo.ch), [www.rkk-bibo.ch](http://www.rkk-bibo.ch)

##### Seelsorgeteam

Diakon Carsten Gross, Gemeindeleiter  
Heinz Warnebold, leitender Priester

Ingrid Schell, Theologin

Annette Jäggi, Theologin

Elke Kreiselmeyer, Theologin

Anouk Battfeld, Jugendarbeiterin

Winona Francis, Jugendarbeiterin

##### Sozialdienst

Andrea Wittwer Keller

[a.wittwer@rkk-bibo.ch](mailto:a.wittwer@rkk-bibo.ch)

Martin Böhnel

[sozialarbeit@rkk-bibo.ch](mailto:sozialarbeit@rkk-bibo.ch)

Tel. 061 425 90 01

## Oberwil

### Gebetswoche für die Einheit der Christen



C. Policante

te ganz herzlich willkommen zu den Gottesdiensten vom 23./24. Januar. Sie wird bei uns die Predigt halten; gemäss einer schönen Tradition zur Einheit der Christen findet auch dieses Jahr wieder ein Kanzeltausch statt.

Die diesjährige Gebetswoche steht unter dem schönen Bibelwort Jesu: «Bleibt in meiner Liebe und ihr werdet reiche Frucht bringen.» (Joh 15,8–9)

Der Gottesdienst am Sonntag, 24. Januar, um 11 Uhr wird auch wieder live auf unserer Homepage übertragen werden.

Bernhard Engeler, Gemeindeleiter

Wir heissen die neue Pfarrerin der reformierten Kirchengemeinden Therwil, Ettingen und Oberwil Cristina Cristina Polican-



Zvg Alle weiteren Informationen finden Sie auf unserer Homepage [www.rkk-oberwil.ch](http://www.rkk-oberwil.ch).

### Taufelternabend

am Donnerstag, 21. Januar, um 20.00 Uhr im Pfarrhaus. Wir bitten um vorherige Anmeldung.

### Morgengebet

Das Morgengebet vom 27. Januar findet nicht statt.

### Voreucharistischer Gottesdienst

Die Erstkommunikanten erwarten wir am Mittwoch, 27. Januar, um 14.00 Uhr (1. Gruppe) oder 15.00 Uhr (2. Gruppe) im Pfarreiheim.

### MITTEILUNGEN

#### Ein grosses Dankeschön

gilt Carmela Engeler, Ferdinand Lewedei und den Kindern für die Mitgestaltung des digitalen Krippenspiels für den Familiengottesdienst an Heiligabend, den Solisten unter der Leitung von Elia Pivetta und unserem Organisten Freddie James für die musikalische Bereicherung in der Heiligen Nacht und am Weihnachtstag, den Ministranten/innen und Sakristanen/innen, Stephan Späti und seinen Helfern für das Aufstellen und Abräumen der Weihnachts-

bäume, dem ganzen Team, das für die Liveübertragungen der Gottesdienste sorgte und allen, die durch ihre Präsenz im Gottesdienst auch diese Feiertage wieder bereichert haben.

#### Hirtenwort unseres Bischofs

In den Gottesdiensten vom 16. und 17. Januar dürfen wir Ihnen das Hirtenwort unseres Diözesanbischofs Felix Gmür zum Thema «Suchen und Finden – Bewahren und Entwickeln» als Predigt vortragen.

### AGENDA

#### 2. Sonntag im Jahreskreis

##### Samstag, 16. Januar

18.15 Messfeier

##### Sonntag, 17. Januar

9.30 Messfeier

11.00 Messfeier (Liveübertragung)

17.00 Misa en español

##### Dienstag, 19. Januar

9.15 Messfeier für die Frauen

Messe für Stefan Weber und Angehörige, Antoinette Müller-Hermann, Rosa Durrer-Meile, Maria Busam-Oswald und Frieda Degen-Vogel, alle gest. Frauenverein

19.30 Glaubensabend (Josef Imbach) (nur Liveübertragung)

##### Donnerstag, 21. Januar

9.15 Kommunionfeier

9.45 Rosenkranzgebet

##### Freitag, 22. Januar

14.00 Anbetungsstunde

18.30 Dreissigster für Maria Rosa Durrer-Meilen und Eduard Durrer-Meile. JZM für Catharina Costa; Max und Yvonne Meyer-Gasser. Messe für Friedrich Borer-Koller, Manfred Pauen

#### 3. Sonntag im Jahreskreis

##### Samstag, 23. Januar

18.15 Messfeier

Predigt Cristina Policante

#### Sonntag, 24. Januar

9.30 Messfeier

Predigt Cristina Policante

11.00 Messfeier (Liveübertragung)

Predigt Cristina Policante

17.00 Misa en español

#### Dienstag, 26. Januar

9.15 Messfeier für die Frauen

Messe: Stefan Weber und Angehörige, für die Verstorbenen der Familie Berger-Hatzmann

19.30 Glaubensabend (Josef Imbach) (nur Liveübertragung)

#### Mittwoch, 27. Januar

6.15 kein Morgengebet

14.00 und 15.00 Voreucharistischer Gottesdienst für die Erstkommunikanten

#### Donnerstag, 28. Januar

9.15 Kommunionfeier

9.45 Rosenkranzgebet

#### Freitag, 29. Januar

14.00 Anbetungsstunde

18.30 JZM für Elsa Galli-Thürkauf; Oskar und Josefine Lötscher-Schlatter; Rudolf Degen-Blanchard; Alice und Peter Degen-Spies

Messe für Friedrich Borer-Koller, Manfred Pauen

### Herzlich willkommen

Wir dürfen Anna Dietrich in unserer Pfarrei Oberwil ganz herzlich willkommen heissen. Sie ist seit dem 1. Januar unsere neue Pfarreisekretärin. Sie ist verheiratet und Mutter und wohnt in Arlesheim. Sie verfügt über ein Handelsdiplom und hat mehrere Jahre als kaufmännische Sachbearbeiterin gearbeitet. Anna Dietrich freut sich auf viele wertvolle Begegnungen in unserer Pfarrei. Wir wünschen Anna Dietrich für ihre neue Arbeit in unserer Pfarrei Gottes reichen Segen.

Zugleich sind wir sehr dankbar, dass Annelies Enz im Monat Januar Anna Dietrich in ihre neue Stelle einführen wird. Annelies Enz wird Ende Januar in Pension gehen. Eine Verdankung und Würdigung ihrer jahrelangen Arbeit folgt in der nächsten Ausgabe von «Kirche heute.»

Bernhard Engeler, Gemeindeleiter

#### Firmkurs Elternabend digital

Am Montag, 18. Januar, um 19.30 Uhr findet der Elternabend des diesjährigen Firmkurses der Schüler/innen der 8. Klassen digital statt. Die Eltern und Firmanden können sich per Zoom einloggen und so auch interaktiv daran teilnehmen. Mehr Infos finden Sie auf unserer Homepage [www.rkk-oberwil.ch](http://www.rkk-oberwil.ch).

#### Glaubensabende 2021

Leider können die ersten beiden und vielleicht auch alle vier Glaubensabende nur über unsere Homepage besucht werden, da alle Anlässe, mit Ausnahme der Gottesdienste in unserem Pfarreiheim, zurzeit untersagt sind. Wir werden die Vorträge aufzeichnen und gegebenenfalls live übertragen. An vier Abenden, 19. und 26. Januar sowie 2. und 9. Februar findet jeweils um 19.30 Uhr der Glaubenskurs zum Thema «Die Mutter Jesu und die Kinder Gottes – Hintergründe und Abgründe der Marienverehrung» mit P. Josef Imbach statt.

### Durch den Tod aus unserer Mitte genommen wurden

Maria Antoinette Müller-Hermann, 1927, Lange Gasse 61  
Josef Eduard Durrer-Meile, 1932, Lange Gasse 61  
Othmar Josef Imhof-Degen, 1937, Lange Gasse 61  
Anna Thürkau-Hasler, 1933, Lange Gasse 61  
Katharina Marta Eggimann-Düblin, 1940, Lange Gasse 61  
György Bencze, 1926, Bielstrasse 60  
Frieda Maria Degen-Vogel, 1930, Konsumstrasse 1  
Der Herr schenkt ihnen das Leben neu!

### Opfer

Kloster St-Marc Fr. 738.95  
Markus Degen Fr. 1349.30  
Salesianum, Freiburg und Centre St-François, Delémont je Fr. 245.05  
Kinderspital Bethlehem Fr. 914.60  
Epiphanieopfer Fr. 425.25  
und Gertrud Bärtschi Fr. 487.30  
17.1.: Amand-Madeux-Stiftung  
24.1.: Kirche in Not

### Pfarrei St. Peter und Paul

[www.rkk-oberwil.ch](http://www.rkk-oberwil.ch)  
**Seelsorgeteam**  
Bernhard Engeler, Gemeindeleiter  
Tel. 061 401 34 12  
Heinz Warnebold, Leitender Priester  
Tel. 079 322 39 32  
Carmela Engeler-La Licata, Katechetin  
Tel. 079 473 47 79  
Ferdinand Lewedei Müller  
Jugendarbeiter/Jugendseelsorger  
Tel. 076 560 33 38

### Sekretariat, Bielstrasse 1

Annelies Enz  
Tel. 061 401 34 12  
[pfarramt@rkk-oberwil.ch](mailto:pfarramt@rkk-oberwil.ch)  
**Pfarreiheim, Kummelenstrasse 3**  
Stephan Späti  
Tel. 061 401 22 16

## Therwil/Biel-Benken

**«Jenseits von richtig und falsch liegt ein Ort. Dort treffen wir uns.» Rumi – Einsegnung der St.-Anna-Kapelle**

Wer im Herbst an der Annakapelle vorüberging, hat die Geräusche der Baustelle vernehmen können. Nun ist sie fertiggestaltet und bietet mit ihrer neuen Möblierung einen idealen Ort für Begegnung und Gespräche, wird aber ab Februar auch von unserer christkatholischen Schwesternkirche wieder regelmässig für Sonntagsgottesdienste genutzt werden. Wir freuen uns, dass Generalvikar Markus Thürig am Sonntag, den 24. Januar, um 10 Uhr im Rahmen des Gottesdienstes in der Stephanskirche (nach Schutzkonzept mit maximal 50 Personen) die Annakapelle segnen wird. Ab dann wird sie tagsüber



Philippe Moosbrugger

regelmässig geöffnet sein. Am Sonntag, den 24. Januar, wird im Rahmen eines Tags der offenen Tür von 12 bis 16 Uhr immer jemand in der Annakapelle an-

wesend sein, um allen Interessierten die Veränderungen zu erläutern. Neu ist die Annakapelle in unserer Pfarrei auch ein Ort für Versöhnungs- und Beichtgespräche. Im Flyer, der ab jetzt in der Annakapelle aufliegen wird für alle Besucherinnen und Besucher, heisst es: «Konflikte, Auseinandersetzungen und Verletzungen gehören zu jedem Menschenleben. Manche von uns erleiden Gewalt und müssen mit traumatischen Erlebnissen und Schicksalsschlägen leben. Oft ohne es zu wollen, werden wir schuldig aneinander. All das kann schwer belasten, unsere Lebensfreude einschränken oder uns die Lebenskraft

nehmen. Es ist möglich, Frieden zu schliessen. Mit mir selbst und meiner Lebensgeschichte. Mit Menschen, die mir Unrecht getan oder denen ich Unrecht zugefügt habe. Mit diesem Leben in all seiner Widersprüchlichkeit. Es ist möglich, Frieden zu schliessen mit Gott. Die Annakapelle möchte Raum geben für Auseinandersetzung und Klage, für Stille und Gespräch, für Erkenntnis und Lösung, für die Erfahrung von Frieden und Vergebung. Wir freuen uns sehr, allen Menschen, die in diesem Sinne einen Moment der Stille suchen, die Annakapelle nun übergeben zu können.

Ralf und Elke Kreiselmeyer

## MITTEILUNGEN

**Aus unserer Pfarrei wurde bestattet**  
Rita Hürzeler-Iten, Therwil, Marga Le Marié, Therwil.

Gott schenke ihnen den ewigen Frieden und sei allen nahe, die um die Verstorbenen trauern.

**Zämehebe – gemeinsam in den Frühling**

Schauen Sie auch manchmal mit zwiespältigen Gefühlen auf die bevorstehenden Monate, in denen wir weiterhin Kontakte reduzieren müssen und viele Veranstaltungen abgesagt sind? Wie wäre es, in einer festen Gruppe diese Zeit zu gestalten und so miteinander in Kontakt zu bleiben: dasselbe Buch lesen und sich austauschen, regelmässig mit jemandem telefonieren, sich in der Gruppe im Abstand vor dem Pfarreihem treffen? Wir haben Ideen und hätten Freude, dieses Projekt zu begleiten.

Sie fühlen sich angesprochen? Jünger oder älter, alleine lebend oder in einer Familie, katholisch oder nicht, melden Sie sich bei Anouk Battefeld.

Ich nehme dann mit Ihnen Kontakt auf.

Anouk Battefeld

**Konzerte St. Stephan – Gospelchor am Münster**

Aufgrund der seit dem 11. Dezember wieder geltenden Einschränkungen muss leider das Konzert des «Gospelchores am Münster» vom 17. Januar auf die nächste Saison verschoben werden.

[www.konzert-therwil.ch](http://www.konzert-therwil.ch)

**Taufsonntage 2021**

Sie möchten ein Kind taufen lassen und frühzeitig Ihr Familienfest vorbereiten? Die Taufgottesdienste im ersten Halbjahr 2021 finden statt: am 31. Januar, 21. März, 25. April, 16. Mai und 13. Juni.

Wir beginnen um 11.30 Uhr in der katholischen Kirche mit diesem familiengerechten Taufgottesdienst, der etwa 40 Minuten dauert und ein zum Fest passendes Thema hat.

Ralf und Elke Kreiselmeyer  
sowie Jutta Achhammer

**Santiklausenbesuche 2020**

Am 5. und 6. Dezember durften wir Santikläuse in Therwil und Biel-Benken 30 Familien mit 55 Kindern besuchen. Aufgrund der Pandemie waren es in diesem Jahr natürlich deutlich weniger Besuche.

Trotz des Schutzkonzeptes gab es schöne Begegnungen.

Die Kinder haben auch im Freien die Ermahnungen und das Lob des Santiklaus ehrfürchtig entgegengenommen und schön ihre Gedichte vorgetragen. Von den erhaltenen Spenden werden

wir wieder einen Betrag an Kinderhilfswerke überweisen.

St.-Nikolausgesellschaft Therwil

**Kollekte-Ergebnis Oktober**

3./4. Bistum Basel	273.20
10./11. Alzheimer	303.65
17./18. Missio	390.10
18. Fastenopfer	48.55
24./25. Bistum Basel	266.05

**Kollekte-Ergebnis November**

31.10./1. Autismuszentrum	267.–
1. Wegbegleitung Leimental	108.–
7./8. Bistum Basel	286.65
14./15. Bistum Basel	216.05
21./22. Fachstelle Schulden	138.70
28./29. Universität Freiburg	212.–

Bitte beachten Sie die Hinweise bei der Rubrik Pastoralraum Leimental, S. 17.

**Pfarrei St. Stephan**

**Gemeindeleitung**

[elke.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch](mailto:elke.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch)

[ralf.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch](mailto:ralf.kreiselmeyer@rkk-therwil.ch)

[www.rkk-therwil.ch](http://www.rkk-therwil.ch)

**Seelsorge**

[jutta.achhammer@rkk-therwil.ch](mailto:jutta.achhammer@rkk-therwil.ch)

[philippe.moosbrugger@rkk-therwil.ch](mailto:philippe.moosbrugger@rkk-therwil.ch)

**Mitarbeitender Priester**

Vakant

**Sozialarbeiterin**

Tel. 079 136 46 02

[anouk.battefeld@rkk-therwil.ch](mailto:anouk.battefeld@rkk-therwil.ch)

**Wegbegleitung Leimental**

Gabriela Bröcker, Tel. 061 723 96 90

[wegbegleitung@ref-kirche-ote.ch](mailto:wegbegleitung@ref-kirche-ote.ch)

**Sekretariat**, Tel. 061 721 11 66

Rita Kümmel, Miriam Scholz

[sekretariat@rkk-therwil.ch](mailto:sekretariat@rkk-therwil.ch)

**Sigristinnen**, Tel. 079 630 75 20

Gabriela Rest, Fränzi Baltisberger

**Hauswartin**, Tel. 079 578 65 67

Rita Kümmel, Mo-Fr 8–12 Uhr

## AGENDA

**Samstag, 16. Januar**

**Biel-Benken**

17.00 Gottesdienst mit Kommunionfeier  
Predigt: Philippe Moosbrugger

**Sonntag, 17. Januar**

**2. Sonntag im Jahreskreis**

**Therwil**

10.00 Gottesdienst mit Kommunionfeier. Predigt: Philippe Moosbrugger. JG: Karl und Marie Gutzwiler-Gutzwiller mit Sohn und Tochter Karl und Doris Gutzwiler

**Montag, 18. Januar**

8.15 Ökum. Morgengebet in der Dorfkirche Biel-Benken

**Dienstag, 19. Januar**

17.00 Rosenkranz in Therwil

**Mittwoch, 20. Januar**

9.15 Gottesdienst mit Kommunionfeier  
17.00 Rosenkranz in Therwil

**Freitag, 22. Januar**

15.30 Gottesdienst im Blumenrain entfällt

**Samstag, 23. Januar**

**Biel-Benken**

17.00 Gottesdienst mit Kommunionfeier  
Predigt: Elke Kreiselmeyer

**Sonntag, 24. Januar**

**3. Sonntag im Jahreskreis**

**Therwil**

10.00 Gottesdienst mit Eucharistiefeier und Segnung der St.-Anna-Kapelle (siehe Text). Predigt: Generalvikar Markus Thürig

**Montag, 25. Januar**

8.15 Ökum. Morgengebet in der Dorfkirche Biel-Benken

**Dienstag, 26. Januar**

17.00 Rosenkranz in Therwil

**Mittwoch, 27. Januar**

9.15 Gottesdienst mit Kommunionfeier  
17.00 Rosenkranz in St.-Anna-Kapelle

**Freitag, 29. Januar**

15.30 Gottesdienst im Blumenrain entfällt

**Die Kollekten sind bestimmt**

am 16./17. Januar für Fragile Suisse, Schweizerische Vereinigung für Menschen mit Hirnverletzung

23./24. Januar für unsere Armenkasse

## Ettingen

### Verabschiedung Emma Brodmann im Gottesdienst vom 17. Januar



Fotos: rk-ettingen.ch



#### Aktion Peter und Paul «Adieu und Danke!» und was nun?

Was Emma Brodmann schon im Frühjahr ankündigte, wurde Ende 2020 in die Tat umgesetzt. Sie schrieb dazu: «Auch alles Gute kommt irgendwann zu einem Ende, so auch das Projekt Peter und Paul.»

Nach über 34 Jahren Aktion Peter und Paul hat Emma Brodmann das von ihr gegründete Dritt Weltprojekt altershalber, aber schweren Herzens – und da

keine Nachfolge gefunden werden konnte –, beendigt.

«Emmeli» mit ihren vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern verpackten und verschickten in dieser Zeit 51'908 Pakete, das ergibt ein Gewicht von 500 Tonnen, in die Länder Afrikas, Südamerikas und Osteuropas. Die vielen Dankesbriefe aus diesen Ländern bestätigten immer wieder die Bedürftigkeit und den grossen Nutzen für die Menschen. Für diese grossartigen Leistungen ihrer

Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter wurde Emma Brodmann 2012 mit dem 3000 Franken dotierten Ettinger-Preis der Bürgergemeinde geehrt. Eine grosse Anzahl unermüdlicher fleissiger Hände unterstützten tatkräftig während vieler Jahre das Projekt.

Liebe Emma, es bleibt uns nur, Dir ein grosses Dankeschön und Vergeltsgott auszusprechen für Deinen oft selbstlosen und unermüdlichen Einsatz für die Armen in dieser Welt.

Unser Dank gilt ebenso allen, die Dich unterstützt haben durch Hilfe, Arbeits-einsatz und Spenden.

Ein Vermächtnis hinterlässt Du uns jedoch, und das bleibt bestehen: Aktion Peter und Paul. Unsere Pfarrei wird weiterhin Spenden und Kollektien sammeln unter dem Namen Aktion Peter und Paul und an die entsprechenden Stellen weiterleiten.

Im Namen der Pfarrei, der Kirchgemeinde und des Kirchgemeinderates wünsche ich Dir ad multos annos.

Danke und bleib gesund!

Pfr. Roger Schmidlin

### MITTEILUNGEN

#### Opfer 16./17. Januar

Philipp-Neri-Stiftung

#### Opfer 23./24. Januar

Wegbegleitung Leimental

#### Herzlich willkommen

Es freut uns, in unserem Sakristanenteam Ursi Huber als Aushilfssakristatin willkommen zu heissen. Sie hat einen Kurs absolviert und wird auch in Zukunft als Kommunionhelferin und Lektorin tätig sein.

#### Hl. Fabian und hl. Sebastian

Auf die Fürsprache der hl. Märtyrer Fabian und Sebastian wurden vor über 200 Jahren die Ettinger/innen vor ansteckenden Krankheiten und Viehseuchen verschont. Die Ettinger/innen pflegen noch heute den Brauch, an diesem Tag den Rosenkranz zu beten und um den Schutz für unser Dorf und unsere Familien zu bitten. Wir halten deshalb eine Andacht mit Rosenkranz am Mittwoch, 20. Jan., um 9.00 Uhr nach der heiligen Messe.

#### Gebetswoche für die Einheit der Christen

Ökumenischer Gottesdienst, Sonntag, 24. Januar, 10.00 Uhr in der Kirche

«Bleibt in meiner Liebe und ihr werdet reiche Frucht bringen» (vgl. Joh. 15,8–9) lautet das Motto der diesjährigen Ein-

heitswoche, die vom 18 bis 25. Januar begangen wird. Wir beten in unseren Gottesdiensten um die Wiedervereinigung der Christen.

#### Gemeinsam für Armutsbetroffene im Baselbiet

Die Römisch-katholische Kirche im Kanton Basel-Landschaft und die Caritas beider Basel ermöglichen Menschen in finanzieller Not – unabhängig ihrer religiösen Zugehörigkeit – den Zugang zu günstigen und guten Lebensmitteln und Alltagshygieneprodukten.

Betroffene Personen können sich direkt beim Pfarramt Ettingen telefonisch oder per Mail melden, wo sie auch alle weiteren Informationen erhalten.

#### Gebetsanliegen der Schweizer Bischöfe und Territorialäbte für Januar

Wir danken Gott für das Geschenk seines Wortes. Wir beten für alle Christinnen und Christen, die sich dafür einsetzen, dass das Wort Gottes im Alltag gehört, verstanden und gelebt wird.

#### Taufe

Getauft werden am 23. Januar: Marie Sophie und Kevin Stöcklin. Gott behüte und begleite Marie Sophie und Kevin.

#### Todesfälle

Aus unserer Pfarrei verstorben sind Karl Thüring-Doppler, Agnes Thüring-

Schmidlin und Ida Striby-Dreier. Der Herr schenke ihnen den ewigen Frieden.

#### Religiöse Erwachsenenbildung in Coronazeiten: z.B via Radio

Glaubenskurs: Pfr Leo Tanner im Radio Maria jeweils dienstags 18.00 bis 19.15 Uhr Kursteilnahmemöglichkeiten: Sie können live dabei sein und im Anschluss an den Impuls Pfr. Leo Tanner direkt Fragen stellen.

Materialien zum Kurs und weitere Infos: sekretariat@weg-verlag.ch, Telefon 071 950 28 26, oder Weg Verlag Sandackerstrasse 27, 9245 Oberbüren. All jene, die kein Internet haben und/oder die ganze Reihe hören oder verschenken möchten, können die CDs bei Radio Maria bestellen, Tel. 043 501 22 33.

#### Opfer im November

7./8. Kirchenbauh. Bistum Basel	172.30
8. Wegbegleitung Leimental	211.65
14./15. Diöz. Kirchenopfer	203.70
21./22. Kirche in Not für verfolgte Christen	302.45
28./29. Universität Freiburg i.Üe.	238.80

#### Opfer im Dezember

5./6. Fidei Donum	295.20
12./13. Kath. Fürsorgeverein BL	195.35
19./20. Caritas Schweiz	244.85
24.–27. Kinderspital Bethlehem	1240.85
24. Friedenslicht	400.–

### AGENDA

#### 2. Sonntag im Jahrkreis

##### Samstag, 16. Januar

16.30 Beichtgelegenheit

18.00 Eucharistiefeier

##### Sonntag, 17. Januar

10.00 Eucharistiefeier

##### Dienstag, 19. Januar

18.30 Anbetung vor dem Allerheiligsten

19.00 Eucharistiefeier

##### Mittwoch, 20. Januar

##### Hl. Fabian, hl. Sebastian

9.00 Eucharistiefeier, anschliessend Andacht und Rosenkranz

##### Freitag, 22. Januar

##### Hl. Vinzenz

19.00 Eucharistiefeier

JZ für Blanka und Friedrich Schneider-Giess

Hl. Messe für Hanspeter Kilchherr

##### 3. Sonntag im Jahrkreis

##### Samstag, 23. Januar

##### Sel. Heinrich Seuse

18.00 Eucharistiefeier

19.00 Taufe Marie Sophie und Kevin

##### Sonntag, 24. Januar

10.00 Ökum. Gottesdienst zur Einheitswoche der Christen

##### Dienstag, 26. Januar

##### Hl. Timotheus und hl. Titus

18.30 Anbetung vor dem Allerheiligsten

19.00 Eucharistiefeier

##### Mittwoch, 27. Januar

##### Hl. Angela Merici

9.00 Eucharistiefeier, Rosenkranz

##### Freitag, 29. Januar

19.00 Eucharistiefeier

JZ für Leo und Verena Thüring-Brodmann und Sohn Urban

### Pfarrei St. Peter und Paul

#### Pfarreileitung

Roger Schmidlin, Pfarrer

Tel. 061 721 11 88

#### Pfarramt/Sekretariat

Irene Brodmann

Di/Do 8.00–11.30 und Di 14.00–17.00

Kirchgasse 17, 4107 Ettingen

Tel. 061 721 11 88, Fax 061 721 88 56

www.rkk-ettingen.ch

info@rkk-ettingen.ch

#### Sakristane

Agnes Reinprecht, Tel. 061 721 14 47

Susi Stöcklin, Tel. 061 721 78 31

#### Katecheten/Jugendarbeit

Annekäthy De Pretto, Tel. 078 709 25 27

Niggi Kümmelri, Tel. 079 250 55 99